新聞報

中華民國三十一年七月十二日 星期日

第一萬七千六百十四號

今日本報二張半

每份售二角五分

中華郵政特准掛號立券 按總包特別優待寄發之報紙

本館設上海漢口路二七四號（電話九四一六六號）（四線）電報掛號六六〇六即（送）











日軍渡甌江 繼續進向溫州
日機向山區轟炸

▲同盟社十一日浙江日隨軍記者電　今午日軍到達豁溪兩旁自北至南之線、距溫州僅十五公里、午時日前綫展至大尖山（譯音）之東、日前衛之若干尖端、準備猛攻溫州、過去四日中、日軍已佔據霧溪上之青田及溫溪、霧溪最近洪水爲患、爲六十年來所僅見、現正迅速恢復原狀、日機自淸晨起大規模轟炸山區、

▲金華十一日同盟社電　甌江日軍、佔領溫溪後、復於十日下午六時開始追擊東南八公里、距溫州約二十公里之甌江沿岸、並於候山附近、渡過甌江、另一部隊、沿燕山稜線南下、

▲同盟社十一日浙東日軍根據地電　日軍仍沿甌江南下、已陷溫谿界至該處東南八公里、去溫州僅二十公里、此爲日軍在浙省東北最後之重要目的、日軍渡甌江後　在南北兩面夾攻、至今尙在南兩[illegible]溫州、

美太平洋艦隊 總司令受微傷 座機降落時失事

▲同盟社十一日阿京電　美京消息、美太平洋艦隊總司令吉斯脫尼密滋大將、近搭機在美內海岸降落時失事、大將受輕傷、

美與希臘 簽訂協定

▲哈瓦斯世界電訊社十日華盛頓電　赫爾國務卿、本日在國務院與希臘國外政府總理簽訂協定一件、規定美國決依照民治國租借法、以物資援助希臘、同時並發明「美希兩國決定在現行戰事中、爭取最後勝利、並依據一九四二年一月一日協約國聯合宣言、組織永久和平」云、

哥倫比亞總統 晤美副總統

▲哈瓦斯世界電訊社十一日華盛頓電　哥倫比亞總統洛貝賚、本日會見美國副總統華萊斯及陸軍部長史汀生、中午、即由華萊斯設宴款待美政府各部長、各國駐使均被邀作陪、洛貝賚總統定於明日前往紐約、

奧萊爾蘇軍反攻 德調軍趕往增援
伏洛尼慈城西北有巷戰

▲哈瓦斯十日瑞典京城電　德軍對蘇聯之總攻勢、現正在全面開展中、德國統帥部之目的、旣不在爭城奪地、亦不在殲滅紅軍、而在予蘇聯以致命之打擊、從而一舉佔領庫納茲頓河、伏爾加及高加索等處工業區、卽爾斯克、伏洛尼慈、（卽伏洛納耶）庫比昂斯克、羅索區等處劇戰、仍在進行中、且逐漸向頓河及伏爾加河展開、至戰地消息、依然混沌、所可知者、戰線綿亘五百英里之長、交戰士兵達數十萬人、陣勢錯綜、戰況混亂、據聞某處戰場、雙方所用坦克車各約三百輛、互相撕殺、德蘇飛機亦均凌空助戰、惟地面戰一團、自天空俯瞰、敵我莫辨、竟使高空中之飛行員、無法實施轟炸、據德方消息、自稱全線蘇軍、均已開始潰退、此在紅軍機關報「紅星報」則僅承認德軍已於昨日開入羅索區域、蘇軍撤至預先佈置之陣地、秩序極佳、另息、德軍布克部隊、在該方面使用之坦克車、不下二千輛、奧斯戈爾河及頓河間之丁莫生柯主力、倖免被圍、至伏洛尼慈城西北、昨日仍有巷戰、惟德軍已越過頓河北進、且在頓河建立新橋頭數座、一面北上、一面南下、而以頓河爲護符、以免蘇軍側擊、此外伏洛尼慈西北及西南兩路德軍、已在與克里取得聯絡、該城在伏洛尼慈以東八十英里、在蘇至史達林城之鐵路線上、因而成一袋形陣地、蘇軍被困其中、惟經劇戰後、蘇軍已在北破裂口一處、廣約三英里、一部蘇軍已突圍與卓國夫將軍所部、獲得聯絡、其餘被困蘇軍、因陣地漸蹙、正拚力抵禦中、又德軍日來已在庫爾斯克、貝爾戈洛德、庫比昂斯克等處、集結大軍、聞已突破蘇軍陣線、分向東面及東南方面挺進、殆亦爲大規模軍事行動之先聲、另據蘇方消息、奧萊爾區蘇軍反攻結果、已進展七十英里、德方正調集生力軍、趕往增援云、

▲同盟社十一日瑞士京城電　蘇聯情報局午夜公報、承認魯索區已失、該處旣陷、自莫斯科至唐河上及羅斯託夫之重要鐵路、已爲德軍切斷、海軍飛機亦展開攻勢、昨夜伺京廣播言、德國轟炸機飛羅斯託夫、擊中鐵路軍站汽油庫等、

德在東線 採新戰略

▲海通社柏林十一日電　德國軍事專家頃發稱、德軍及聯軍在東線南路發動大攻勢之際、曾採取新戰略、當準備發動之前、軍隊之集中及調動、神秘莫測、丁莫生柯上將、雖有空中偵察、竟亦無從獲悉、卒未能及時採取應付措施、蓋德軍軍隊及配備之集中、宛如流水、其停留之處、從未有逾二十四小時者、故各選定將在某處發動攻勢、則在發動前廿四小時內、必需之軍隊、始集中於該處、由於戰區廣闊之故、此一戰略、已獲有顯著成效云、

蘇聯艦隊 駛寶蒂港

▲海通社羅馬十一日電　義大利「比哥洛」報載保京來電稱、蘇聯艦隊、包括主力艦「高基那號」及巡洋艦「共產國際號」、已駛抵黑海寶蒂港、但該港不能容納巨艦、故蘇艦隊處境極危云、

芬蘭與教廷 樹立外交關係

▲哈瓦斯世界電訊社十日梵蒂岡教廷電　教廷機關報「羅馬觀察報」頃載稱、教皇業已接受芬蘭政府之請求、互相交換使節、因此芬蘭與教廷卽將樹立正常外交關係、聞芬蘭政府擬任命格里本爲第一任駐教廷全權公使、已得教皇允可云、

法國建造 小型軍艦

▲哈瓦斯世界電訊社十日馬賽港電　法國最近建造魚雷艦一艘、業已竣工、定於明日、在此間附近之波克港造船廠、舉行下水典禮、由海軍部長奧方上將、親自主持、此一小型軍艦、定名「勒勃明」號、排水量六[illegible]、速度每小時二十海里、法國自停戰以來、共建造此類小型軍艦四艘、此爲首先完成之一艘、此種軍艦、裝有高射砲、可容納水兵一百十名、軍官十六員、不久卽可駛往殖民地服務矣、

義貿易部長 返抵羅馬

▲哈瓦斯十日羅馬電　義國對外貿易部長里卡第、日前赴德國、與德方經濟界領袖會商兩國通商問題、業已成立若干新協定、茲以任務完畢、已於今日返抵此間、聞此次會談結果、證明雙方均欲穩定物價幣價云、

泰越邊界協定簽字

▲同盟社十一日西貢電　今日泰越日三方代表出席於此間市政大廈、對於泰越邊界協定、作歷史性之簽字、此爲依據互相諒解與友誼、在建立大東亞永久和平中之重要步驟之證據、該協定規定越南正式讓與泰國之土地、計六萬九千零三十四方公里、包含老撾之南北兩部、及東埔寨之一部、簽字於上午十一時舉行、日總代表矢野眞爲主席、首先簽字、越泰代表繼之簽字、此重要之儀式、顯示一年間之緊張邊界談判、已順利終止、時泰日越代表起立作簡單演詞、表示對新協定之歡欣、並誓約重新努力、以鞏固結關係國家間之友好、

▲同盟社十一日東京電　今日簽字之泰越邊界協定、恢復過去百年中泰國喪失之土地、泰越之邊界爭執、發生於一九四〇年秋季、英美之傀儡、顯見爲煽動之因素、一九四一年一月二十日、日本側[illegible]結果、在西貢河日艦上簽立休戰協定、五月九日、正式和約成立、戰事終止、而日泰越之共同劃界委員會、隨卽產生、該委員會於七月十一日起開始工作、八月二十日在西貢舉行初次會議、後又開會兩次、最後在安考月脫城附近完成二千二百餘公里之劃界工作、

南通學院 大學部 農科 紡織科 招生

私立東南醫學院 招生 男女

大同大學暨附中招生 大學 中學

私立華聯中學 招生 男女

輔仁中學 招生 男女

私立伯特利中學通告

正中中學 南北 校招生 附設小學

教育部立案 正始中學 招生

浦東中學 普通科 商科 德文班 理科 招女男生

私立正養中學 招生 男女

教育部教育局備案立案 私立清心中學 招生

復旦實驗中學招考 男女生

越日中學暨實驗小學 招生

教育部教育局備案立案 民光中學·國本小學暨幼稚園 招生

私立三育中學 小學 招生

教育部教育局備案立案 中國中學 男子部 女子部 小學部 招生

私立春暉中小學 招 男女 生

弘毅中小學暨幼稚園暑期班 招 男女 生

私立上海念慈義務小學校招生

金業初級商業職業學校暨小學 招考各級男女新生

中德高級助產職業學校招生

私立同德高級助產職業學校招生

教育部立案 務光女子中學招生

教育部備案教育局立案 華東女子中學招生

教育部教育局備案立案 明德女中暨職業學校 附屬小學 幼稚園 招生

上海女子中學 暨小學幼稚園 招生

教育部立案 華英女子中學 暨小學幼稚園 招生

●上海婦女補習學校●暑期班●業已上課入學從速●

馮雲初 長任傳樞 為長女定月 訂婚啟事

戴紫卿

嚴春堂 四兒 振遠 楊凜知 為 次女 仲英 訂婚啟事

桂葆泉敬告親友

歸鄉內地旅客注意

經售漢口 南北客票 寧波

安旅旅行社

欲回內地 皖·贛·鄂·湘·蜀·閩·粵·桂·滇·黔·豫· 旅客注意

世界旅行社

路式導 律師 代表 楊榕 聲明

王遂徵 律師 受任 江萬昌 行 暨 江步雲 君 常年法律顧問通告

陳 朱承勛 吳兆楨 律師代表 溫泉協記浴室推 受 盤 聲明

金禹範律師 受任 合昌綢莊胡錦泉君 常年法律顧問通告

張旦平 律師 受任 周順泰 銅錫號 暨 經理 周文彬君 常年法律顧問通告

李一鳴 呂必鋼 律師受任 言茂源紹酒棧 暨 吳志明君 常年法律顧問通告

岡本乙一 律師 受任 意和洋行 常年法律顧問啟事

黃益美 律師 代表 俞仲達君 受盤敬睦綢廠啟事

裕大西菸行明日開幕

亞晶電料鋼精發行所開幕謝啟

上海市華商瓶罐食品業同業公會(配給部)第二期配給通告

更正 昨日本報上海市華商瓶罐食品業同業公會配給部第二期通告廣告內地址係九江路七五九號誤排七七九號特此更正

徵求執柯

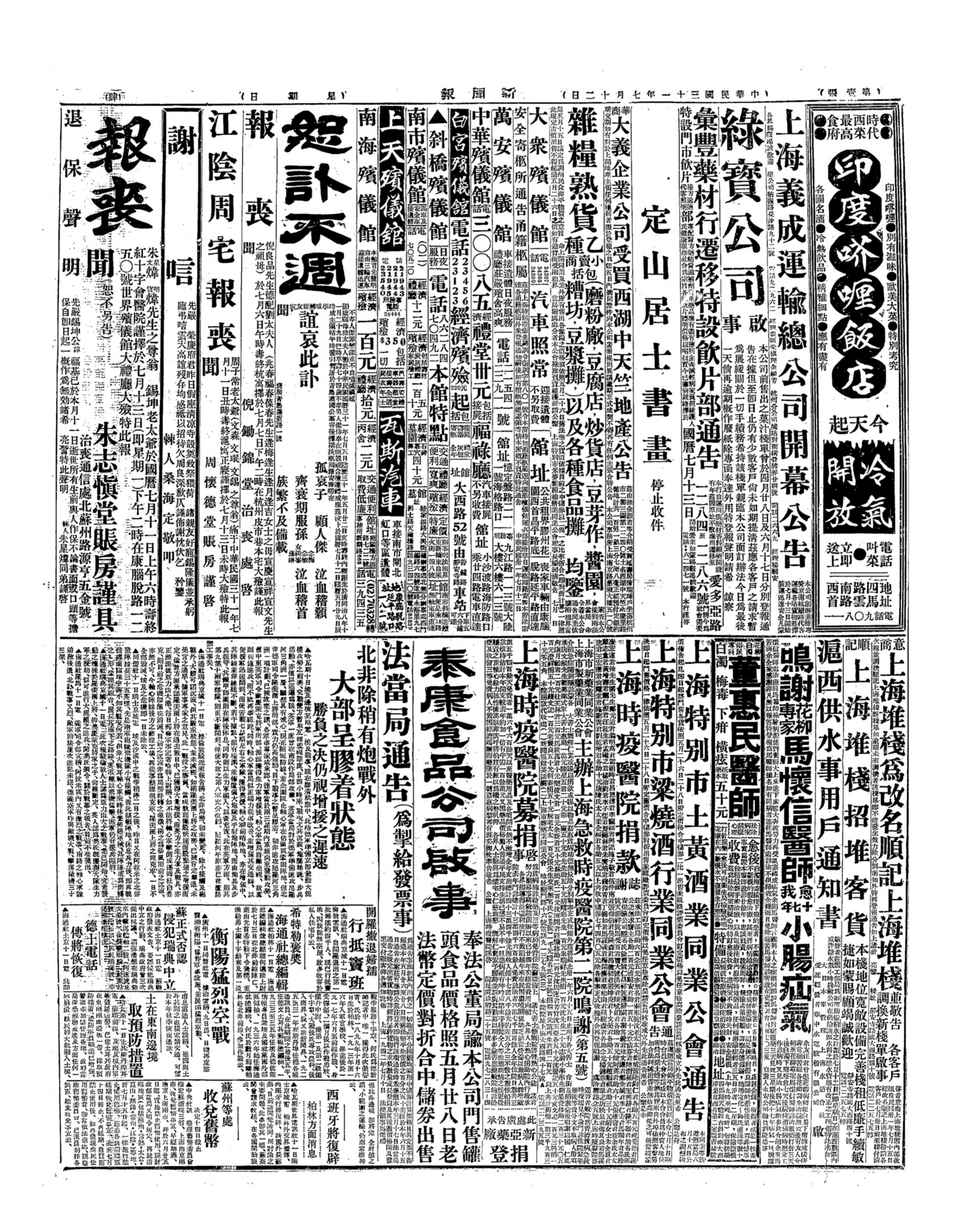
保權工藝廠 股份有限公司 增資就緒 召開新舊股東會

上海市 西顏料業同業公會公告

中央儲備銀行通告

丹陽聯康銀號開幕公告

本號業務往來存放 各埠匯兌 信託貼現 代理太平保險公司 地址丹陽中市大街



訃不週

不孝人傑等罪孽深重不自殞滅禍延顯妣徐太夫人慟於中華民國三十一年五月廿二日亥時壽終內寢距生於清同治八年十月二十九日巳時享壽七十四歲不孝男人傑侍奉在側親視含殮遵禮成服茲擇於國曆七月十二日陰曆五月廿九日辰時發引靈柩暫厝於青島黨國公墓容後擇期扶柩回籍安葬哀此訃

孤哀子 顧人傑 泣血稽顙
齊衰期服孫 ……泣血稽首

族繁不及備載
宗親世誼鄉學戚友　寓居青島……

報喪聞

倪良品先生德配劉太夫人(兆春福春葆春先生逢梅逢生逢月逢吉女士之母宣慶宣祥宣文先生之祖母)於七月六日午時壽終杭寓擇於七月七日下午二時在杭州皮市巷本宅大殮謹此報聞

倪錫錦堂治喪處啓

江陰周宅報喪聞

周子常老太爺(文森文珉文錫之尊翁)痛于中華民國三十一年七月十一日丑時壽終滬寓正寢謹擇於七月十三日未時大殮特此報聞

周懷德堂賬房謹啓

謝唁

先嚴榮慶府君昨日假座清涼寺設奠致祭猥荷諸親友好寵錫隆儀並承躬臨弔唁雲天高誼歿存均感祇以招待欠周良深歉仄謹佈謝忱伏乞矜鑒

棘人桑海定敬叩

報喪聞(恕不另告)

朱文煒先生之尊翁錫坤老太爺於國曆七月十一日上午六時壽終紅十字會醫院謹擇於七月十三日(即星期一)下午二時在康腦脫路一二五〇號世界殯儀館大禮廳大殮特此報

朱志愼堂賬房謹具

治喪通信處北蘇州路源亨五金號

退保聲明

先嚴錫坤公爲福基已於本月十一日逝世所有生前與人作保不論書面或口頭等擔保自即日起一概作爲無効諸希亮察特此聲明

棘人朱星煒同弟謹啓

北非除稍有炮戰外 大部呈膠着狀態

勝負之決仍視增援之遲速

▲哈瓦斯十日埃及邊境某地電　埃及戰事、現在膠滯狀態中、此殆德軍準備立卽發動大規模攻勢之前奏、交戰雙方暫取互相監視態度、廿四小時來、戰況尤其沉寂、炮擊稀疏、步兵活動、亦僅以巡邏爲限、英軍一度曾在南段作局部攻擊、英軍當局對於德軍準備進攻尼羅河三角洲一層、顯然具有決心、現正縮短防線、並企圖阻止軸心軍在佔領區鞏固陣地、但北非德軍司令隆美爾上將所部、實力仍甚強勁、目下戰事之暫呈膠滯、初非進攻尼羅河三角洲一項計劃、已被放棄之謂、各軍事專家咸承認、德軍當於兩三星期內重新向東發動攻勢、蓋中東英軍司令歐欽萊克將軍所部、源源獲得生力軍增援後、軸心軍當局自難坐視、故寧願從速進攻、而不欲再事蹉跎、同時、軸心軍當局似正竭力從事改善、並增強其交通線、以便援軍迅速開到、而使苦戰七星期左右之軍隊、獲得輿援、軸心軍前哨陣地、亦在增強中、其陣線並非綿延不斷、若干據點、掘有壕溝、並備置強大炮隊及平射炮陣地、而由炮兵及步兵扼守、其鐵甲師團則在陣後休息、同時則以生力軍編入、以資充實、此在英軍方面、則其第九第十兩軍部隊、刻正不斷開到、俾使大敗之第八軍充分改組、尼羅河平原亦已佈置防禦工事矣、

▲海通社瑞典京城十一日電　據倫敦最近來報告稱、北非局勢、初未變更、除小接觸及砲戰外、大體可謂沉寂、但其嚴重狀態、並未減輕、如稱隆美爾上將之攻勢、已被肯定擊退、未免言之過早、據軍事專家之意見、此一戰役之勝負、當視誰能獲最快速而最堅強之增援而定、倫敦方面承認隆美爾上將在過去數日中、已獲得大量增援、而英方之生力軍及戰具、亦正源源抵亞力山大港、每日郵報軍事記者哈特上尉稱、如不能將軸心軍擊倒或遷回杜白魯克、則目前之危機卽無從消滅、目前之沉寂非爲局勢好轉之象徵、稱之爲暴風雨前之沉寂、亦無不可、今軸心陣線後方之修理工場、再從事整理坦克車、隆美爾上將之坦克車、一日不全部毀滅、埃及之危機卽一日未除云、

▲同盟社十一日瑞士京城電　埃及沙漠中之戰爭稍停二日之後、昨日又在阿拉米之北啓發、陣線長三十五英哩、先是兩軍砲隊飛機隊小有接觸、彼此鞏固陣地、休息兵力後、卽再戰、德義軍兩面臨地中海、不知其戰況何若、但非大戰耳、軸心軍乘時休養修補軍械、其陣線成爲倒轉之L形、鞏固其砲台、展長其南下之路線、英軍雖以飛機猛擊、德軍仍有援兵開到、

▲海通社瑞典京城十一日電　此次報載倫敦人士認爲亞力山大之戰事、業已開始、究竟發動之權操於隆美爾上將、抑奧欽萊克將軍之手、尚難斷定、英人認爲奧氏既獲得大隊生力軍之援助、似可進行大規模之進攻、聞奧氏頒令、關於戰事之報告、目前不准發出、

▲海通社羅馬十一日電　義軍司令部宣稱、阿拉米區內又有激烈之戰事、南路之軸心軍隊迫敵後退、北路戰事又烈、敵軍助旅屢次進犯未逞、德義空軍昨與敵機大戰、擊落敵機三十三架、

開羅撤退婦孺 行抵賓班

▲海通社瑞典京城十一日電　倫敦電訊、自開羅退出之第一批婦孺約四千人、現已行抵賓班、因旅館無空屋、故多收容於私人住宅中云、

希特勒褒獎 海通社總編輯

▲海通社柏林十一日電　海通社總編輯兼總經理何邁雅上尉於七月三日在北非前線陣亡、業由元首希特勒下令褒獎、並頒給勇士鐵十字勳章及第一級戰爭服務十字章、何氏爲德新聞記者中唯一獲得此次榮譽者、氏於一八九九年十月十六日生於柏林、一九一三年至一九一六年入軍官學校、畢業後於一九一七年六月至前線作戰、身受彈傷、一個月後以作戰勇敢、擢升中尉、獲第一及第二級鐵十字章、大戰後氏專攻農科、後入商界、旋又進新聞界、一九二五至三一年在斯丹堡任德各報通訊員、在此期間之最後五年、任德文土耳其郵報總編輯、一九三三至三五年任埃及德使館情報專員兼埃及國社黨國外部區領袖、一九三六年始任海通社總編輯、何氏於數月前離柏林赴北非前線、參加作戰云、

但此非邊境卽將完全封鎖之謂、小範圍之運輸、仍照常維持云、

西班牙將復辟 柏林方面消息

▲哈瓦斯世界電訊社十一日瑞士京城電　柏林外交界盛傳、西班牙行將復辟、該國外長蘇奈、目前訪問梵諦岡、所討論之主要問題、此卽其一端、蘇奈聞曾請求教廷、在各國間斡旋云、

衡陽猛烈空戰

▲廣州十一日同盟社電　據滬電稱、九日晨、日機再度空襲湘省衡陽、猛炸軍事設施、並展開猛烈空戰、

蘇正式否認 侵犯瑞典中立

▲海通社土京十一日電　蘇聯政府發表文告、否認侵犯瑞典中立之行動、瑞典政府曾三次提出抗議、謂蘇潛艇在瑞典領水內擊沉瑞輪二艘、[illegible]

德土電話 將傳恢復

▲海通社土京十一日電　此間消息靈通人士談稱、德國與土耳其間之直接電話交通、可望於本年秋季恢復通話、

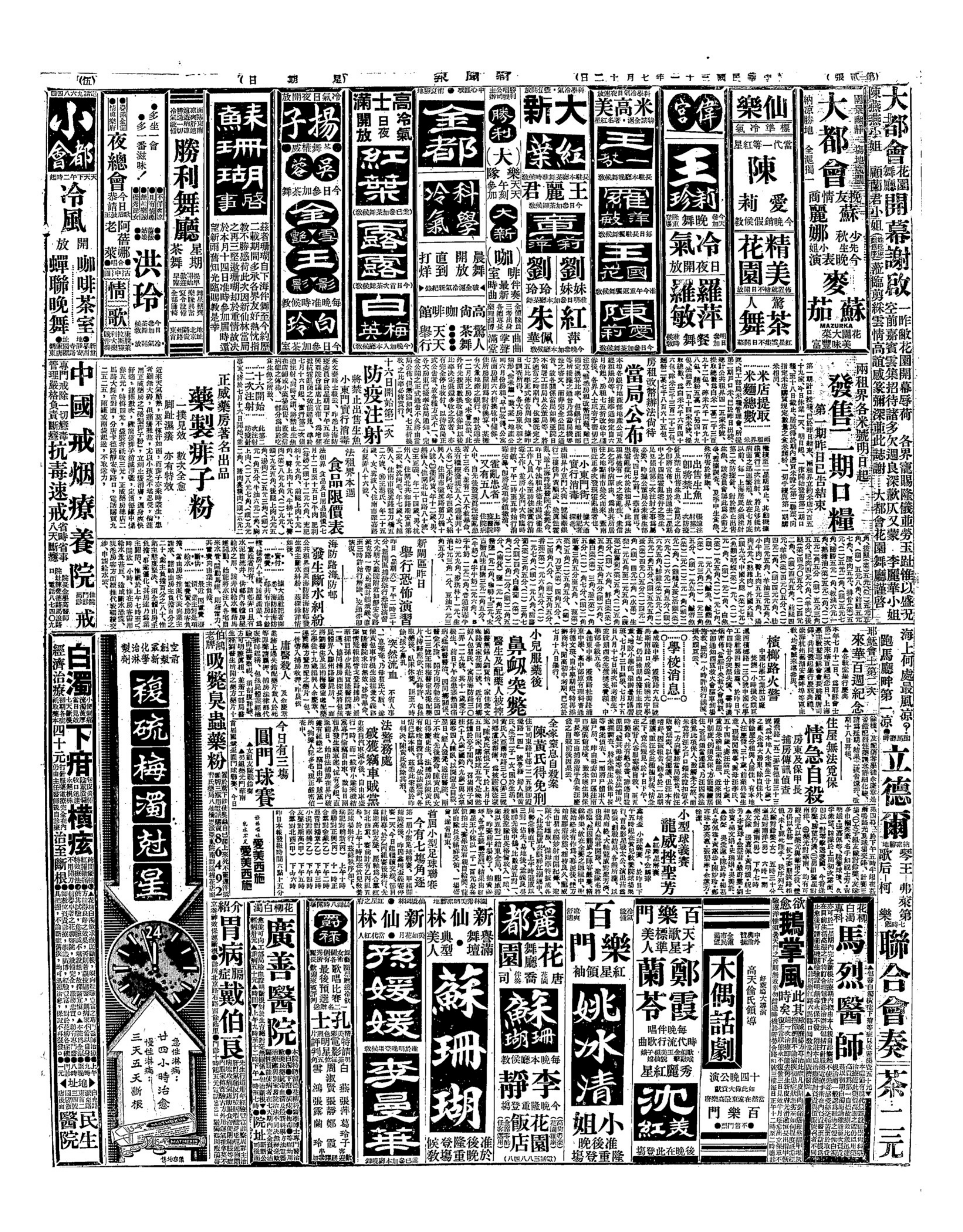
土在東南邊境 取預防措置

▲哈瓦斯十一日土京斯丹堡電　[illegible]蘇聯前線、及埃及境內軍事發展之趨勢、已使土耳其政府在東南兩邊境一帶、採取預防措置、邊防軍自動[illegible]已增強、警察亦加緊管理各地、政府當局深恐蘇聯或埃及方面任何一處崩潰、難民將大批避入土境、

蘇州等處收兌舊幣

決定十四日截止

▲中央社訊　整理舊幣委員會指定蘇浙皖三省、上海南京兩市、收兌舊幣事宜、早經期滿、南京上海兩市、并於六月廿五日起、實施禁止舊幣使用、現財政部當局又明令規定、再就滬錫地區(包括蘇州・常熟・太倉・崑山・無錫・常州・江陰・)等地、於七月十五日起、一律施行禁止使用舊幣、茲悉各該滬錫區延期收兌舊幣事宜、並至七月十四日截止、不再延期、自實施禁止使用後、如再發現商民使用舊幣者、卽當依法懲處、現整理舊幣委員會、已派員前往各該區、結束收兌事宜云、



兩租界各米號明日起發售二期口糧

第一期昨日已告結束

第一期計口授糧、已於昨日結束、兩租界立約米店六百五十九家、今日休業一天、明日起、一律開始發售第二期口糧、至十八日截止、居民得於期內憑買米證之第二聯票、向指定米店購買規定數量之食米麵粉、一切手續與第一期購米相同、

米店提取米麵總數

兩租界米號、向工部局米糧管理會、所提第二期戶口米、已於昨日出竣、總計公共租界四一五家米號、提取總數爲白米一萬二千三百九十二包、碎米六千一百九十八包、麵粉五萬一千另四十九包、法租界二百十四家米號、提取總數、爲白米六千六百四十六包、碎米三千三百二十三包、麵粉二萬七千八百六十五包、

房租改幣辦法尚待當局公布

本埠各銀行地產部地產公司及經租賬房等、接奉通知定自六月份起、房租七五折改收中儲券後、各界人士咸寄予密切之注意、惟悉房租改幣問題、雖已確定換算比率、但銀行地產部等所接獲之通告乃爲當局機關之咨文、而非完全公開之通告、故各關係當局如興亞院日本領署工部局及公董局等、將於適當之時期內、依據既定之七五比率正式佈告周知、據昨日調查所得、各大房東收租之情形、尚未劃一致、某一地產公司六月份房租、早已收得、公寓店面房屋六六折換收中儲券、住所房屋則爲對折換算、某擁有大量地產之銀行、對於過去一二月來之房金、未曾收集、此外有先接原數換收儲券如以後比率決定退還多收之款者、亦有完全停止收付、以待當局正式公告者、故各種方式不一、歸各大房東已接奉當局通知、完全公開之正式通告不久將由當局公佈、但無論如何、七五折換敉之比率必將實行、

防疫注射十六日開始第二次

將禁止出售生魚

小東門實行消毒

興亞院文化局…………[illegible]

出售生魚即將禁止

小東門街實行消毒

霍亂患者又有五人

法租界本週食品限價表

法租界食品及日用品限價（七月十二日至十五日）牛肉、肥[illegible]……

新聞區昨日舉行恐怖演習

昨日（星期六）下午二時三十分、新閘區捕房舉行恐怖演習、大光明大戲院附近如靜安寺路、派克路一帶、均經封鎖戒嚴、直至三時許始行解除、交通亦即恢復、

海防路海防邨發生斷水糾紛

小兒服藥後鼻衄突斃

醫生及配藥人被控

庸醫殺人突然流血

全家窒息自殺案陳黃氏得免刑

法警務處破獲竊車賊黨

今日有三場圓門球賽

首屆小型足球聯賽今有七場角逐

學校消息

檳榔路火警

來華百週紀念

情急自殺

小型球賽龍威挫聖芳

社會服務欄

本報歷屆貸學金支出與人數統計

同人

貸學金捐款統計已詳本月六日第一表。以廿九年八月至十二月爲收入第一期。該期會支出第一二兩屆貸金兩屆。三十年六月止爲收入第二期。支出第三屆貸金。卅年十二月止爲收入第三期。支出貸金第四屆。本年截至六月底新舊幣時止。作爲第四期收入。預備全部核發本屆第五屆貸金。而照預算所差數額尙鉅。希望能在本月份得熱心讀者援助。獲得比較可靚數字。以便併入貸給。總計四期捐款總收入爲老法幣一七〇、四〇二・八一元（息金還款及本月新收項下不在內）前已支出四屆貸出總數爲老法幣一〇〇、〇四四・三一元。總人數二五二二人焉。將歷期歷屆收入支出金額及人數三項以百分比對照如下表：

捐款收入		貸金支出		人數
一期	二〇、七四五・〇〇	一屆	四、四七二・一〇	一五一人
百分	一二・一七	百分	四・四七	五・九九
二期	三九、八一七・五五	二屆	一四、三一〇・二一	四七四人
百分	二三・三七	百分	一四・三〇	一八・七九
三期	五七、八五四・九七	三屆	三三、七〇九・五〇	七九三人
百分	三三・九五	百分	三三・六九 [illegible]	三一・四四 [illegible]
四期	五一、九八五・二九	四屆	四七、五五二・五〇	一一〇四人
百分	三〇・五一	百分	四七・五四 [illegible]	四三・七八 [illegible]
總數	一七〇、四〇二・八一（100）		一〇〇、〇四四・三一（100）	二五二二人（100）

註：三四屆貸金支出百分項下之㊉號。係對二三期捐款收入百分數比較之溢出數。同屆人數百分項下之㊉號亦同。㊀號則係對貸金支出百分數比較之減少數。

由右表以觀。三四屆貸金支出金額與人數增加比例之速度。在一方面均較同期收入之比例爲增高。而另一方面三四兩屆人數之比例並不能與支出金額之比例獲得同一之發展。人數降低。其原因蓋與貨幣換取物品之情形同。因貨幣購買力之低弱。人民支出貨幣增多。而得物品反減少。換言之。學費貸金支出之百分比均較金額之百分比爲生人數反比例的減少也。㊂

斐洛凡士探案　花園槍聲

（美・范達痕・著）（程・小・青・譯）

凡士又細細地端相他的紙烟的頭。問道。「那扇木籬門可是鎖閉的嗎？」

「照消防規則是不許鎖門的。我們甄裝着一扇舊式的矮門。門上有一個插栓。」

凡士低聲地說道。「這眞是最有興味的。那末、據你所說的情勢看。任何人可以從公共樓梯上去。穿過了那扇防火通道的門。就能踏上露台。再進一步。就可以進你們的屋頂花園。至於那人的出路。自然仍舊可以走原路的。」

「眞是如此。」加屯含着眼睛。擺出疑問的神氣。「你可是以爲當我們大家在樓下的時候有什麼人從那條路進花園裏去打死可憐的何德嗎？」

凡士閃避地答道。「眼前我沒有機會思想。我祇想搜集些可以思想的具備材料。……」

我們聽得前門上有一陣尖銳的鈴聲。接着又有開門聲音。凡士閉了歇息室的門。走進甬道裏去。接着那管家已引導地方律師麥根和警佐海斯進來。他們後面跟着兩個探員……司納金。和希尼賽。（一一四）（第六章完）

茶話　太太們請了

前天有位太太。送來捐款八千元。指定以一千元作小本貸金基金。七千元指定爲無父孤兒或有父而出亡在外者貸給小學低年級學費之用。我對於這位太太。非常欽佩。

我覺得上海有許多有錢的太太。她們也存着一副慈善仁愛的心腸。願意捐些錢出來。做些社會福利事業。但不知道那一個機關靠得住。指到什麼地方去最適當。眞能「一錢不落虛空地」。倘使有這樣的機關。我是願意効勞的。

而且。老實說。也有許多先生們。因緣時會。發了大財。他們沒有想到這些大財。也就是現在那許多無衣無食的貧苦同胞的血汗。即使能夠想到。或者自己忙於享樂。來不及做些善事。那末。太太們正應該幫幫先生們的忙。替先生們乃至兒女們積些德。到了將來總結算的時候。還可以有乘除。良心上也可以得到些安慰。

享樂・舒服。乃至買鑽石。這固然是自己的福分。但・至少說來。自己享受到一百分一千分的時候。也千萬不要忘記幫助人家一分二分！

火食

丁。諤。保。

古人發明火食。乃衛生上一大重要發明。因物質經過燒煮。可將沾附於食品之寄生蟲、微生物、病菌燒死。人吃之不致患病。古時倘不知有病菌等。故發明火食。祇係欲使食品柔爛。滋味甘美。却未想到滋味甘美之外。更有更重要者在。冥冥中保護人類之健康。我國人有不飲生水之習慣。乃衛生上之好習慣。此當係從經驗上知飲生水。每致染病。故相戒不敢飲之。吾人今日實拜古人之賜。須知此一小小好習慣。乃是犧牲許多人命後方得到之經驗。「病從口入。」乃一句重要警告。許多消化器病。如霍亂、傷寒、赤痢。即倘比較無何危險。傳染霍亂、傷寒。則常有性命之憂。霍亂流行。概在暑季。而傷寒則在大都市。一年四季皆有。故吾人對於飲食。不可不存戒心。傳染霍亂。大都由於吃沾附有霍亂菌之水果。或蒼蠅飛集之水果餅食等餅所致。例如小販每用生水洗黃金瓜。假如生水中有霍亂菌。則沾附於黃金瓜之上。或蒼蠅飛集於黃金瓜之上。每將霍亂菌帶至瓜上。因蒼蠅每飛集於霍亂病人之排泄物。蒼蠅之脚。常沾附有霍亂病菌。不可不注意。切塊零售之西瓜。亦常有蒼蠅飛集。傳染霍亂菌。此外如蘋果。經蒼蠅叮過。或餅餌肴饌。經蒼蠅叮過亦然。如欲吃留金瓜、蘋果等水果。可先用滾燙之開水浸過。方可吃。大約浸在開水中二分鐘間。將沾附在外皮之霍亂菌燙死。即可安心吃下。切塊零售之西瓜。不可購吃。宜將整個之瓜。在自己家中剖開吃之。才妥當。餅餌如經蒼蠅叮過。宜放在飯鍋上蒸過。才可吃。肴饌宜用紗罩僉好。勿使蒼蠅飛停其上。設被蒼蠅叮過。宜再煮沸。才可吃。傷寒之傳染。亦大略與霍亂相同。每有人因吃一只李子。或吃一只柿餅。而傳染傷寒。吃李子、宜先用開水燙過。吃柿餅、宜先放飯鍋上蒸過。近來各家庭頗多嗜吃番茄。亦可同樣用開水燙過吃之。倘在煮菜湯時。將番茄放入。燙一分鐘。取出再吃。最爲便利。或放入熱粥中燙二分鐘亦可。吃水果。除香蕉、桔子等可注意剝除其皮。即可吃外。若其他不易剝皮之水果。皆可用上之方法吃之。開水乃家庭最廉價最便利之消毒藥。無需到藥房去買也。火烈、民望而畏之。故鮮死者。水懦弱。民狎而玩之。故多死焉。霍亂來勢兇險。故大多數人均較知提防。而傷寒則常爲人所忽視。亦爲許多人所常遇到。故死者尤多云。

立誓戒絕烟酒

邵。祖。恩。

生活程度與飛猛晉。薪金以維持生活者。日見其難。有儲券二百元之位置。亦不可謂爲過低。然每月之收入。僅能維持個人生活。在寫字間裏。每當有閒時。總是談着這「窮」字。於是在不得已中。想出一個節流辦法。從此之後。同仁等絕對戒絕烟酒。並且約法三章。誰犯規便罰儲券三百元。一經通過。起初幾天。實在難耐。即有坐立不安之勢。但由於相互的監督下。怕三百元大罰款。只得硬着頭皮忍耐。現在快將一月。也成習慣。把這兩樣事竟忘懷了。大家算算口袋內的錢。每人已經節省到近百元。無形之間。我們的薪金好像每月加了二分之一。同仁等的臉上。都是滿德色。經濟雖說不到「寬裕」兩字。總比前月輕鬆了不少。從此我嗲更推想到全滬人士。倘使眞的能戒絕此兩項。每日所省下之一筆經費。實在可觀。可以舉辦一件意料中所難舉辦的事。以個人來講。試計算一生犧牲於該二項之費用。如能積儲起來。一定也是一筆驚人大款。當此生活萬分艱困時期。如能把這筆錢省下來。不無小補。雖然不能說從此可以衣食便有辦法。但總要比較好得多了。

本報受託辦理孤童貸學金

以小學一二年級爲限登記百號
定明日開始申請至十五日截止

本報小學中低年級貸學金截止申請後。現正辦理審查。不日即可將核准名單發表。茲承某太太捐來專款。以本報此次小學中低年級貸金。因款額關係。不得不將成績標準提高。須總平均分數在八十分以上。方可獲得申請資格。而其間不乏成績在八十分以內之孤苦兒童。家境確屬亮無辦法。囑對此種學生予以補救。茲決定自明日（十三）起十五日爲止。另行辦理小學一二年級（指本學期開學入學之年級）孤童貸學金申請。凡父親已經亡故而無直系負擔之家長或父親出亡多年確無信息之孤童。可於申請期內每日上午十時至十二時。下午二時至四時。由本人或其撫養人。攜帶上學期成績報告單及自備申請書一紙。來本館三樓社會服務欄申請登記。以發滿登記表一百號爲限。此項孤童之實情。本報均須經詳細調査。並須令提供有相當殷實之證明人。負責證明。自備申請書規定用英文練習簿大小之紙張一張。上端及左邊留空地位。格式劃格填寫下列各項。㊀學生姓名、年齡、籍貫、住址。㊁上期所讀學校校名、年級、地址。㊂本期擬讀學校、校名、年級。（如係原校註原校）㊄撫養人姓名及其關係。㊅直系親屬人口及其稱呼、職業、地位。㊆其餘多餘地位。塡寫父親死亡或出亡經過、年份、及過去學費來源或由何貸金機關貸給。現在生活情形。並由現在撫養人簽章或簽名。

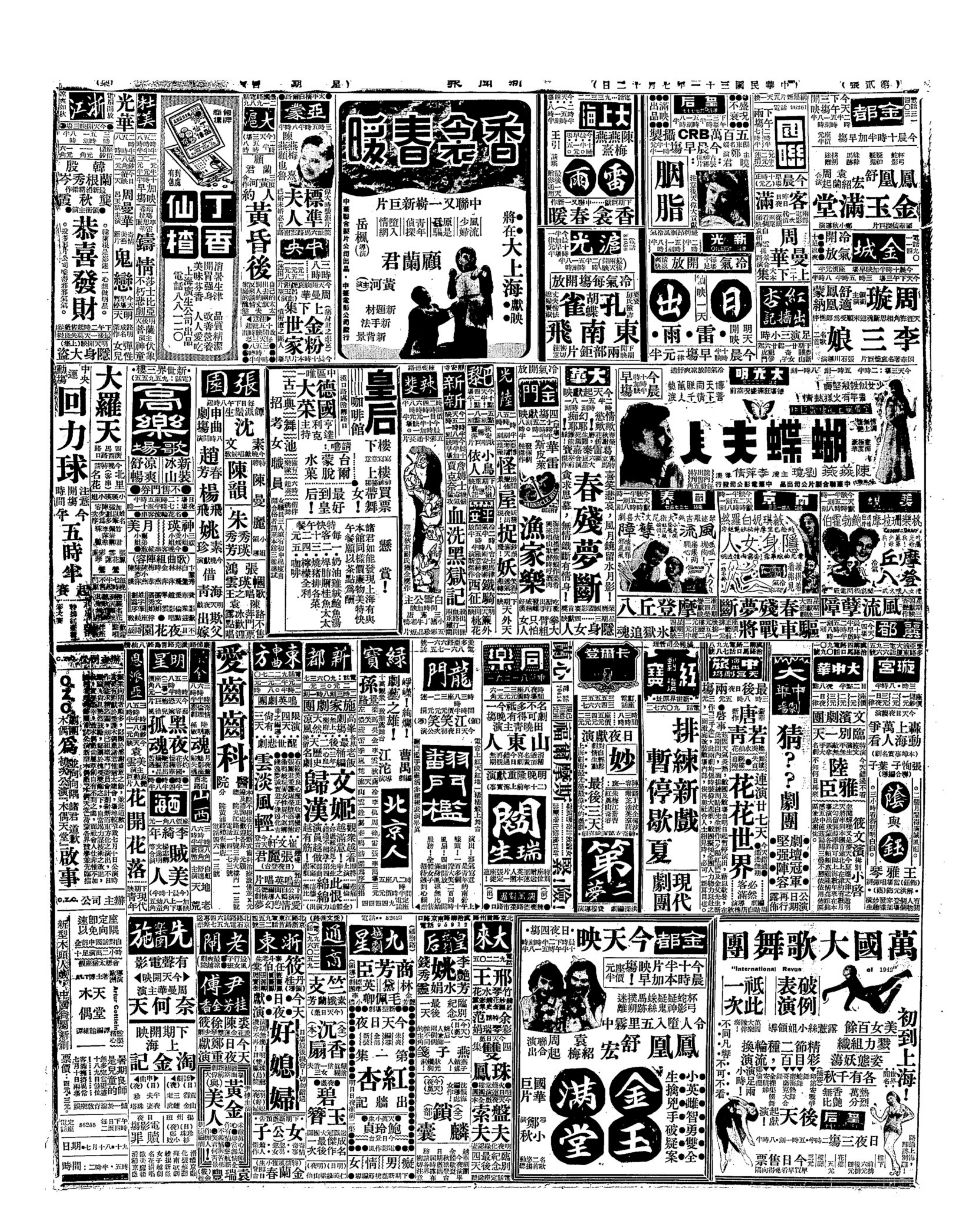
貸學金捐款報告

李漢翔君助儲鈔三百元　定海朱頌繩房君助儲鈔五百元　龍先生助儲鈔二百元。謝謝。（編者）（連前結存儲鈔五萬四千八百六十六元三角一分）（二一一四）

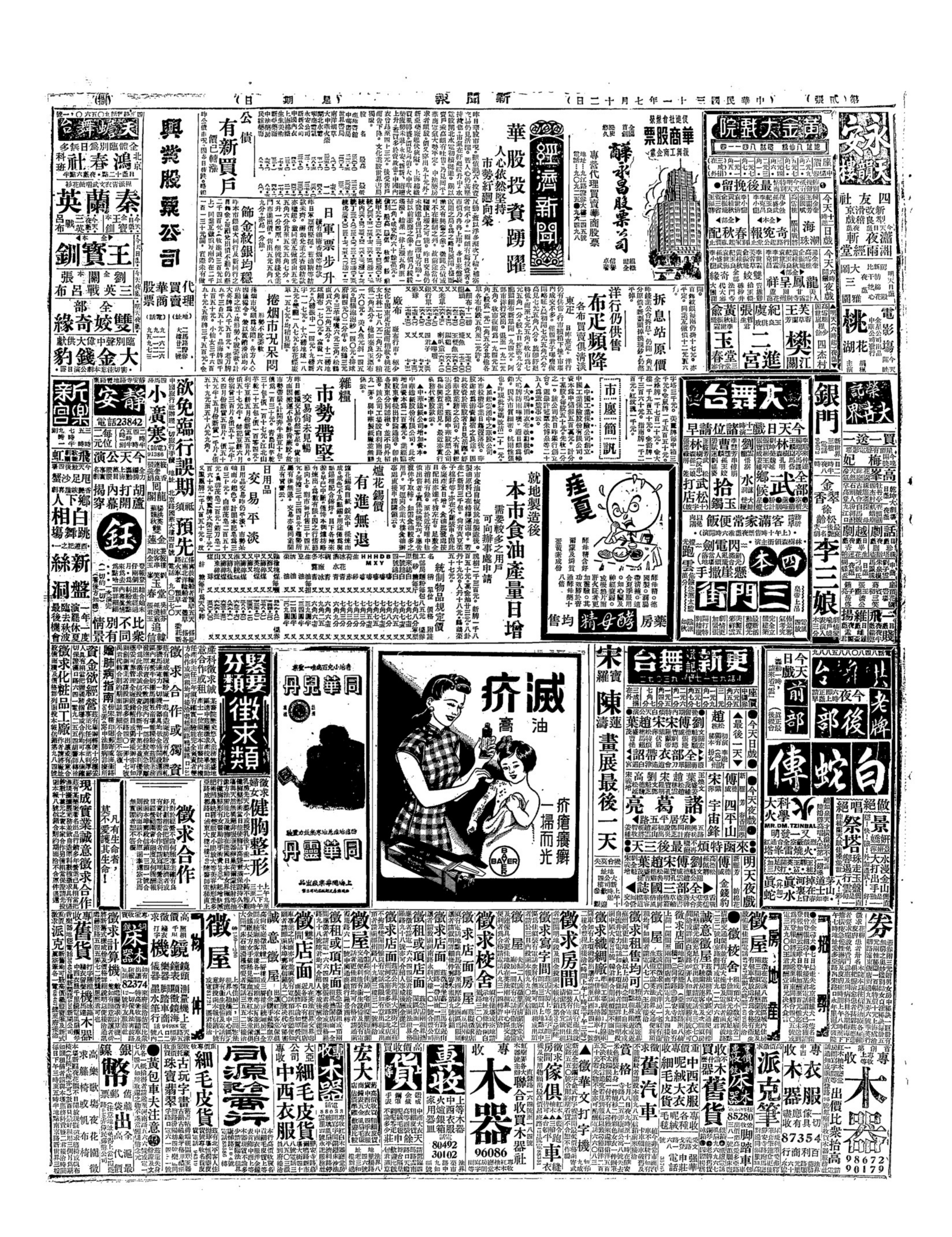
一胎三兒　徵求領養

敝院前日有一產婦入院生產。係科先生大醫。敝院生產。至今尚產下。竟生三胎。爲二女一男。此爲產科學上所少見。奈因此產婦家貧如洗。無力扶養。懇請敝院代彼設法。敝院同人一再相商。乃決定來函懇求先生。或讀報諸君。如有經濟寬裕而欲領養此三孩者。不勝感激。如欲前來參觀。亦甚歡迎。惠生產科醫院　徵上愛文義路一三〇號

▲徵家庭女教師　茲有兆豐公園附近之讀者。擬徵聘家庭女教師一位。補習初中二年級代數及英文。每日上午九時至十一時。自七月十六日起至八月卅一日止。願酬車資五十元。如有居住該處附近願意充任者。請函述學歷寄本報茶話編輯部。代爲接洽。



新聞報
香衾春暖
中聯又一嶄新巨片
將在大上海獻映
顧蘭君
黃河
岳楓
金都
金玉滿堂
鳳凰
舒適
周璇
李三娘
胭脂
金城
滬光
孔雀東南飛
大上海
雷雨
大光明
蝴蝶夫人
春殘夢斷
漁家樂
血洗黑獄記
皇后
咖啡館
大羅天
回力球
高樂歌場
張園
丁香仙楂
黃昏後
標準夫人
恭喜發財
鬼戀
愛齒齒科
北京人
文姬歸漢
翻門檻
關瑞生
排練新戲
暫停歇夏
花花世界
好媳婦
紅杏出牆
雙鳳珠
萬國大歌舞團
初到上海



經濟新聞

華股投資踴躍
人心依然堅持 市勢紆迴向榮

昨日華股市况。顯値週六。投資反動。蓋以浮多濟次了結。補空之場仍見活躍。蓋人心仍甚堅者尙不少。一面頗有新投資者。持故也。市氣在紆迴緩升中。水市價乃冉冉上翔。多日來盤旋電股閘北水電初頗挺進。嗣以況闊之局。爲之略見展開。檯面賣戶乘高頗有吐售。乃見回平。衛又有興奮之象。微聞公債或華商電氣大勢平定。中法藥房可不在統制之列。故前途當有求者頗殷。價又突出九十元外。繼續上漲之可能。昨日交易仍新亞藥廠起伏狹隘。上海棉織未發達。但買戶已漸見有助。一毀風轉盛。價見向前。大中華火持以前萎靡之象。市價乃緩緩柴疲勢未退。永安、新新、麗綸遞漲。結果一律上漲五角至一上升。蓋買多於賣故也。中國內元二角。成交約六十餘萬元。衣價昂至四十三元。後受售戶而告下降。文化業股世界書局獨盛。

日軍票步升

廠布

雜糧 市勢帶堅

公債 有新買戶 價已轉漲

洋行仍供售 布疋頻降

拆息站原價

捲烟市况呆悶

日用品 交易平淡

爐花錫價 有進無退

統制品規定價

市廛簡訊

就地製造後 本市食油產量日增 需要較多之用戶可向辦事處申請

興業股票公司

華商股票 永昌股票公司

欲免臨行誤期 須預先
小廣寒

徵求合作

健胸整形

緊要分類徵求類

滅疥油膏 疥瘡瘙癬 一掃而光

同華兒丹 同華靈丹

宋羅寶陳濤蓮畫展最後一天

白蛇傳

李三娘

徵屋

徵求店面

徵求校舍

徵求房間

徵求織綢廠

房地產

收木器

專收衣服木器

派克筆

舊汽車

徵華文打字機

收舊貨

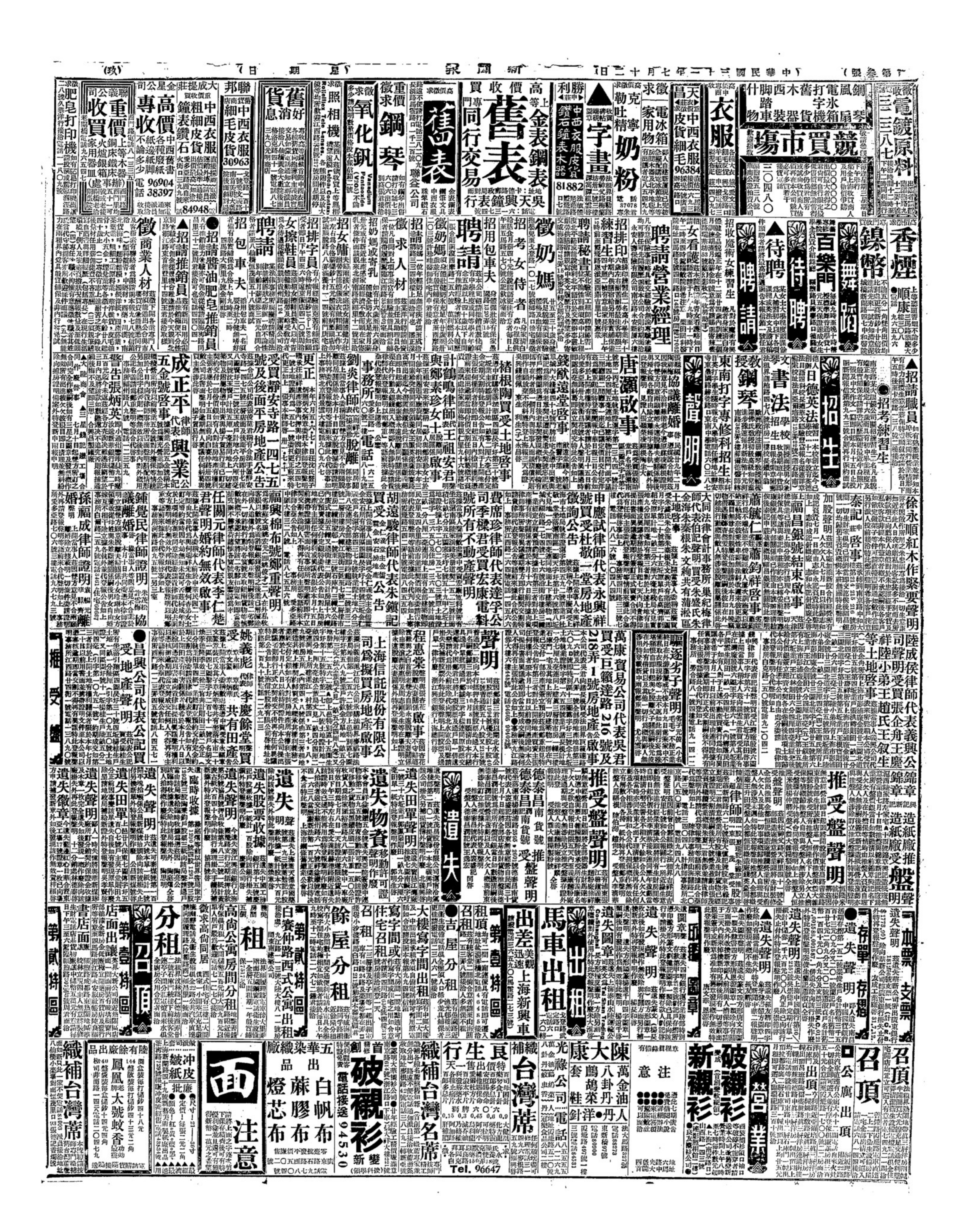
同源證券行

細毛皮貨

宏大

收大細毛皮貨 中西衣服

銀幣



徵收電鍍原料 三三八七

鋼琴 風扇 電字 打冰 舊貨 木箱 西機 脚器 踏裝 什車 物

競買市場

衣服

天昌 中西衣服 皮貨 細毛 96384

徵求 電冰箱 家用物

克寧奶粉 勒吐精

▲字畫

勝利 中西衣服 皮貨 鑽石 鐘表 木器 81882

高價收買 上等金表鋼表 舊表 專門同行交易

吳天興鐘表行

舊表

重價徵求鋼琴

徵求氧化釩

照相機

舊貨好消息

聯邦 中西衣服 細毛皮貨 30963

大成提莊 重價收買 中西衣服 粗細皮貨 鐘表鑽石 84948

金星公司 高價專收 各種中西 不論紙邊 96904 38397

聯義公司 重價收買 上等銅床 火爐鐵床 家用器皿

徵求肥皂打印機

香煙 順康

鎳幣

舞蹈

百樂門

待聘

▲待聘

聘請

招收廣衛女練習生

女看護

聘請營業經理

招排印

練習生

聘請秘書

徵奶媽

招考女侍者

招用包車夫

聘請

徵奶媽

招請

徵求人材

招奶媽或寄乳

招女傭

招排字員

女保姆

聘請

招包車夫

●招請醫油肥皂推銷員

●招請推銷員

徵商業人材

●招請職員

●招考練習生

招生

日德英法

書法 學校招生

教授鋼琴

東南打字專修科招生

聲明

協議離婚

唐灝啟事

錢獻遠啟事

褚根陶買受土地啟事

計鶴鳴律師王祖安君與鄭素珍女士啟事

劉炎律師代表朱鎮記事務所脫離

更正

受買靜安寺路一四七五號及後面平房地產公告

成正平律師代表興業公記

五金號啟事

告張炳英

徐永順紅木作緊要聲明

泰記啟事

加股聲明

福昌銀號結束啟事

蕭鐵仁啟事

大同律師代表

申應試律師代表永興祥號買受杜敬一堂房地產

徵詢公告

費席珍律師代表達宇公司所有不動產聲明

胡遠駿律師代表李鎮記買受

福興棉布號鄭重聲明

姚兆麟

任國元律師代表李仁楚君離婚聲明

鍾覺民律師證明議離婚約無效啟事

孫福成律師證明婚約

陸成侯律師代表義興公司受買張企舟王慶祥陸小弟王趙氏王叙生等土地啟事

驅逐劣子聲明

萬康貿易公司代表吳君買受巨籟達路216號及218弄1號房地產啟事

聲明

利惠業啟事

上海信託股份有限公司爲擬買房地產啟事

姚表彪李慶餘堂共有田產受買

●昌興公司代表公記受地產聲明

權受讓

錦章造紙廠推盤聲明

推受盤聲明

律師

推受盤聲明

德泰昌南貨號推受盤聲明

遺失

遺失物資聲明

遺失

遺失聲明

遺失股票收據

臨時收據

遺失聲明

遺失田單

遺失聲明

遺失徵章

一本票支票

存單存摺

遺失聲明

遺失聲明

▲遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

出租

馬車出租

出差美觀迅速上海新興車

第壹欄

吉屋分租

租

大樓寫字間出租

住宅召租

餘屋分租

第貳欄 白賽仲路西式公寓出租

租

高尚公寓房間分租

分租

召頂

第壹欄

店面出讓

書店

第貳欄

召頂

公寓出頂

出頂

營業

破襯衫 新襯衫

注意

陳大康 萬金油 八卦丹 人丹 鷓鴣菜 洋針 鞋

光祿公司

台灣蓆

織補台灣名蓆

破襯衫 電話接送94530 Tel. 96647

良生行

五華染織廠出品 白帆布 蔴膠布 燈芯布

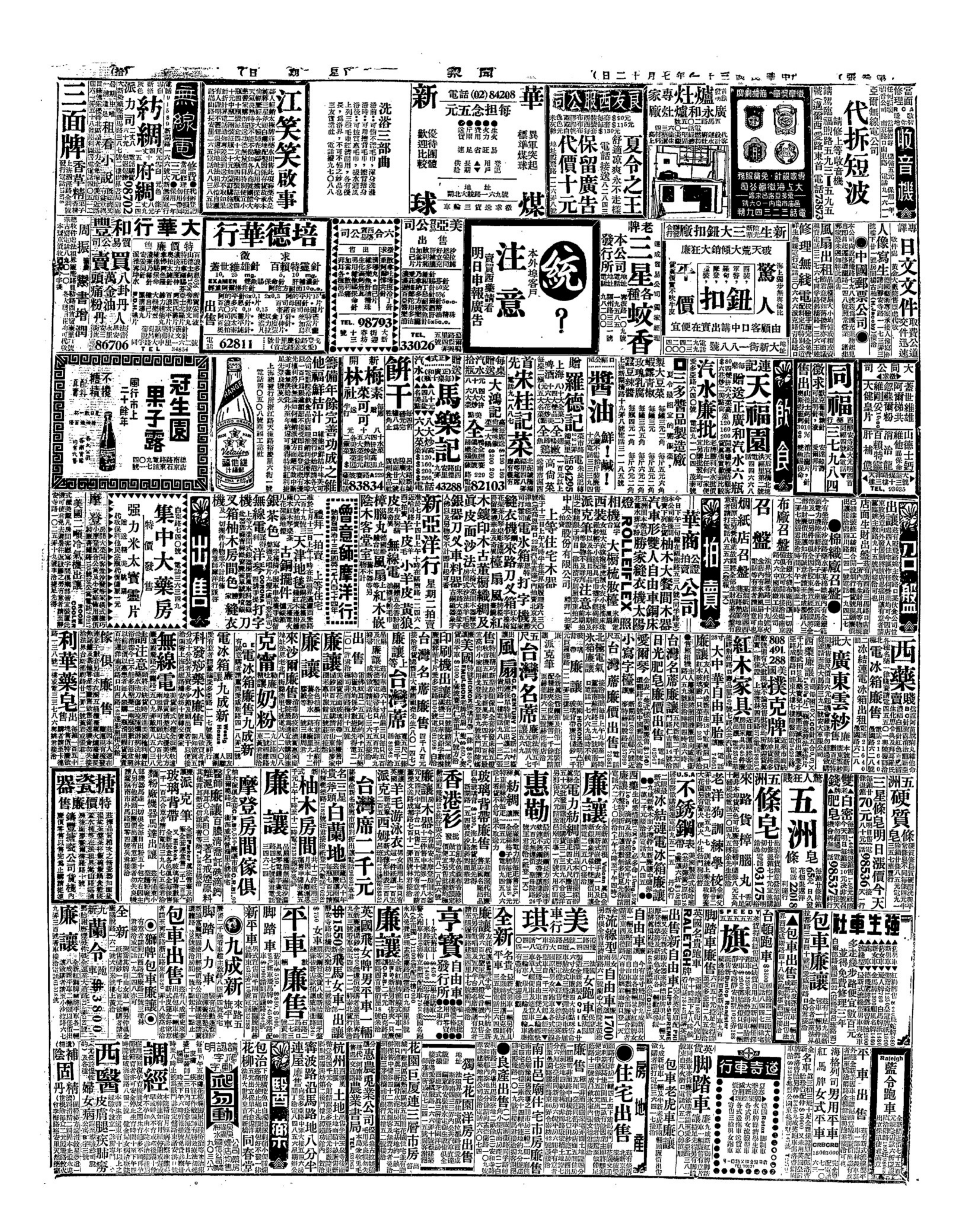
注意

冲皮紙

鳳凰牌大號蚊香

有餘廠出品

織補台灣蓆



收音機
代拆短波
廣永和爐灶廠
夏令之王
保留廣告代價十元
華 煤 球
每担念五元
江笑笑啟事
洗浴三部曲
無線電
紡綢 府綢
三面牌香草精
日文文件
中國郵票公司
風扇出租
修理無線電
新生三大鈕扣廠
驚人 鈕扣 價
三星牌各種蚊香
注意
培德華行
大華行
買賣
同福
飲食
天福園
汽水廉批
醬油
羅德記
宋桂記菜
大鴻記
馬樂記
餅干
冠生園果子露
西藥
廣東雲紗
召盤
拍賣
華商公司
新亞洋行
集中大藥房
出售
撲克牌
紅木家具
台灣名蓆
風扇
廉讓
克寧奶粉
無線電
利華藥皂
五洲
條皂
不銹鋼
惠勒
香港衫
白蘭地
台灣蓆二千元
柚木房間
摩登房間傢俱
搪瓷器
強生車社
包車廉讓
旗
美琪
亨寶
平車廉售
九成新
包車出售
蘭令
腳踏車
住宅出售
房地產
西醫
調經